

**FTGN-1141**  
**FTGN-1142**



**DE** Verstellbare Kettlebell 18.1kg  
 Gebrauchsanweisung..... 2

**FR** Kettlebell réglable 18.1kg  
 Mode d'emploi .....8

**EN** Adjustable kettlebell 18.1kg  
 Instruction for Use.....5

**IT** Kettlebell regolabile 18.1kg  
 Istruzioni per l'uso .....11



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.



## WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls versuchen selbst zu reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Vor der Anwendung überprüfen Sie bitte, dass die Kettlebell nicht beschädigt ist. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bevor Sie mit der Nutzung des Gerätes beginnen, sollten Sie durch Ihren Hausarzt klären, ob das Training für Sie aus gesundheitlicher Sicht geeignet ist.
- Personen mit Behinderungen müssen eine medizinische Genehmigung vorweisen und unter strenger Beobachtung stehen, wenn Sie jegliche Trainingsgeräte benutzen.
- Dieses Produkt ist nur zum Gebrauch in Innenräumen gedacht. Bitte benutzen Sie dieses Produkt nicht in öffentlich zugänglichen Plätzen.
- Das Produkt muss immer auf einem flachen Boden stehen.
- Das Gewicht der Kettlebell kann nur auf dem Boden eingestellt werden. Bitte verstellen Sie das Gewicht nicht während dem Schwingen.
- Tragen Sie bei der Benutzung keine lose bzw. weite Kleidung, sondern geeignete Sportbekleidung und Schuhe.
- Bitte befolgen Sie die Anweisungen der Anleitung zur Benutzung des Produktes.
- Bitte wärmen Sie sich vor jedem Training auf. Beachten Sie, dass exzessives Training Ihre Gesundheit ernsthaft gefährden kann. Sobald Sie Anzeichen von Schwäche, Übelkeit, Schwindelgefühle, Schmerzen, Atemnot oder andere abnormale Symptome erkennen, brechen Sie Ihr Training sofort ab und konsultieren Sie im Notfall Ihren Hausarzt.

### **Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt unseres Sortimentes entschieden haben. Unser Name steht für hochwertige und eingehend geprüfte Qualitätsprodukte aus den Bereichen Fitness und Wellness.

Mit freundlicher Empfehlung,

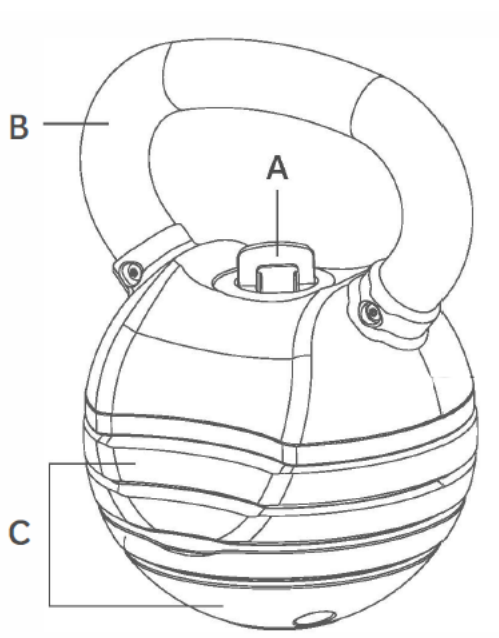
Ihr Fitagon Team

# Einleitung

Vielen Dank, dass Sie die Fitagon verstellbare Kettlebell gekauft haben. Mit dieser Kettlebell können Sie schnell und einfach zwischen total 5 verschiedenen Gewichtseinstellungen wählen. Da sich das Gewicht kinderleicht verstellen lässt, ist dieses Produkt sowohl für Neueinsteiger als auch Trainingsprofis perfekt geeignet. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung aufmerksam durch. Bei Fragen kontaktieren Sie uns unverzüglich.

# Anteilung

- Um das gewünschte Gewicht (C) auszuwählen, stellen Sie die Kettlebell auf den Boden und drehen Sie den Verstellhebel (A) bis Sie das gewünschte Gewicht erreicht haben.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Verstellhebel sicher eingerastet ist, bevor Sie die Kettlebell hochheben. Halten Sie die Kettlebell am Griff (B) und heben Sie sie gerade hoch, wobei die unbenutzten Gewichtsscheiben am Boden bleiben.
- Nach dem Training senken Sie die Kettlebell gerade nach unten auf die unbenutzten Gewichtsscheiben.



- A. Verstellhebel
- B. Griff
- C. Gewichtsscheibe

# Spezifikationen

Verstellbare Kettlebell	
Hantelgewicht	40lb (18.1kg)
Grösse der Ablage(LxBxH)	195 x230 x 300mm
Material	Stahl, Nylon, TPR, Zinc alloy
Verpackungsgewicht	41.3lb (18.75kg)
Garantie	2Jahre

# Garantie und Service

Die Fitagon GmbH, Technoparkstrasse 1, CH-8406 Winterthur gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für dieses Produkt.

**Die nachstehenden Garantiebedingungen lassen die gesetzlichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Käufer unberührt. Die Garantie gilt ausserdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Haftungsvorschriften.**

Fitagon garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit dieses Produktes. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Beginn des Kaufes des neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschliesslich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet. Es gilt schweizerisches Recht.

Falls sich dieses Produkt während der Garantiezeit als unvollständig oder in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäss den nachfolgenden Bestimmungen erweist, wird Fitagon gemäss diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung oder Reparatur durchführen.

**Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den Fitagon Kundendienst:**

**Fitagon GmbH**

**Mail: [info@fitagon.ch](mailto:info@fitagon.ch)**

**Tel: +41 52 202 57 70**

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z.B. wohin er das Produkt kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

Fitagon oder einem autorisierten Fitagon Partner vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind:

- Verschleiss, der auf normalem Gebrauch oder Verbrauch des Produktes beruht;
- zu diesem Produkt mitgelieferte Zubehörteile, die sich bei sachgemäsem Gebrauch abnutzen bzw. verbraucht werden (z.B. Batterien, Akkus, Manschetten, Dichtungen, Elektroden, Leuchtmittel, Aufsätze, Inhalatorzubehör);
- Produkte, die unsachgemäss und/oder entgegen den Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder nicht von Fitagon geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;
- Schäden, die auf dem Transportweg zwischen Hersteller und Kunde bzw. zwischen Servicecenter und Kunde entstehen;
- Produkte, die als 2.Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel dieses Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

Reparaturen oder ein Komplettaustausch verlängern in keinem Fall die Garantiezeit.

# ENGLISH



Read these instructions for use carefully and keep them for future reference. Please keep them for later use, make them available to other users and follow the instructions.



## WARNING

- The appliance is intended for domestic/private use only, not for commercial use.
- This appliance can be used by children aged from 13 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself, as otherwise it will no longer function properly. Failure to do so will invalidate the warranty.
- Before use, please check that the kettlebell is not damaged.  
damaged. Do not use the product if it is damaged.
- Before you start using the device, you should check with your family doctor whether the training is suitable for you from a health point of view.
- Persons with disabilities must have medical clearance and be under close supervision when using any exercise equipment.
- This product is intended for indoor use only. Please do not use this product in publicly accessible areas.
- The product must always be placed on a flat floor.
- The weight of the kettlebell can only be adjusted on the floor. Please do not adjust the weight while swinging. Do not wear loose or baggy clothing when using the product. Suitable sportswear and shoes.
- Please follow the instructions in the manual for using the product.
- Please warm up before each workout. Please note that excessive training can seriously endanger your health. As soon as you recognize signs of weakness, nausea, dizziness, pain, shortness of breath or other abnormal symptoms, stop your training immediately and consult your family doctor in an emergency.

### Dear customer,

We are delighted that you have chosen a product from our range. Our name stands for high-quality and thoroughly tested fitness and wellness products.

With kind recommendation,

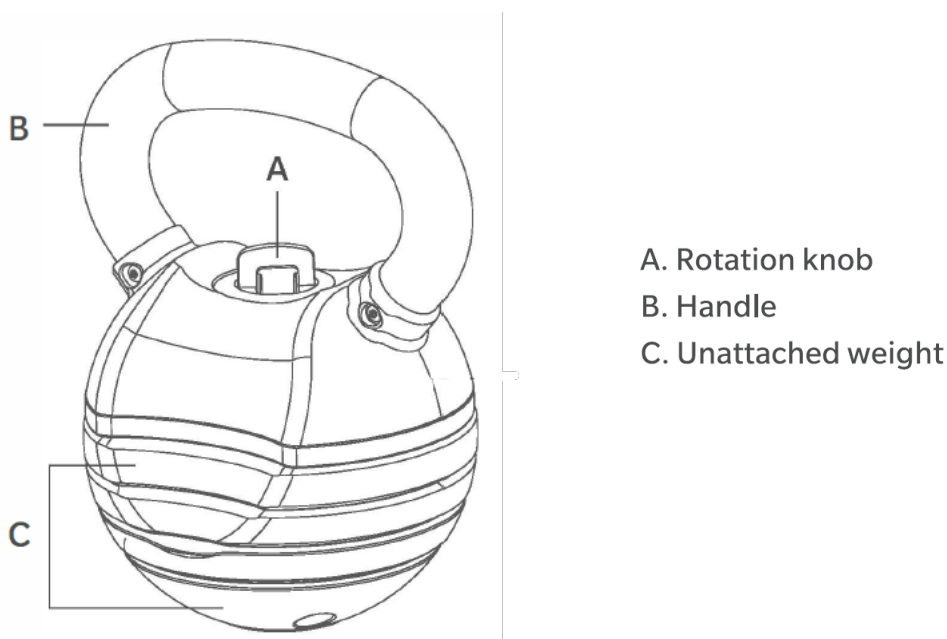
Your Fitagon team

# Introduction

Thank you for purchasing the Fitagon adjustable kettlebell. This kettlebell allows you to quickly and easily choose from a total of five different weight settings. Since the weight is very easy to adjust, this product is perfect for both beginners and training professionals. Please read these instructions carefully before using for the first time. If you have any questions, please contact us immediately.

# Instructions

- To select the desired weight (C), place the kettlebell on the ground and turn the adjustment lever (A) until you have reached the desired weight.
- Please make sure that the adjustment lever is securely locked before lifting the kettlebell. Hold the kettlebell by the handle (B) and lift it straight up, leaving the unused weight plates on the floor.
- After your workout, lower the kettlebell straight down onto the unused weight plates.



# Specifications

Adjustable Kettlebell	
Weight	40lb (18.1kg)
Size(LxWxH)	195 x230 x 300mm
Material	Steel, Nylon, TPR, Zinc alloy
G.W	41.3lb (18.75kg)
Warranty	2 year

# Warranty and service

Fitagon GmbH, Technoparkstrasse 1, CH-8406 Winterthur grants a warranty for this product under the following conditions and to the extent described below.

**The following warranty conditions do not affect the seller's statutory warranty obligations arising from the purchase contract with the buyer. The guarantee also applies without prejudice to mandatory statutory liability provisions.**

Fitagon guarantees the faultless functionality and completeness of this product. The warranty period is 2 years from the date of purchase of the new, unused product by the buyer.

This warranty only applies to products purchased by the buyer as a consumer and used exclusively for personal purposes within the scope of domestic use. Swiss law applies.

If, during the warranty period, this product proves to be incomplete or defective in function in accordance with the following provisions, Fitagon will provide a replacement delivery or repair free of charge in accordance with these warranty conditions.

**If the buyer wishes to report a warranty claim, they should first contact Fitagon Customer Service:**

**Fitagon GmbH**

**Mail: [info@fitagon.ch](mailto:info@fitagon.ch)**

**Tel: +41 52 202 57 70**

The buyer will then receive more detailed information on how to handle the warranty claim, e.g. where to send the product free of charge and which documents are required.

A claim under the guarantee can only be considered if the buyer provides

- a copy of the invoice/purchase receipt and
- the original product

to Fitagon or an authorized Fitagon partner.

Expressly excluded from this guarantee are

- Wear and tear resulting from normal use or consumption of the product;
- Accessories supplied with this product that wear out or become damaged during normal use. are consumed (e.g. batteries, rechargeable batteries, cuffs, seals, electrodes, illuminants, attachments, inhaler accessories);
- Products that are used improperly and/or contrary to the provisions of the operating instructions have been used, cleaned, stored or maintained, as well as products that have been used, cleaned, stored or maintained by the buyer or not by Fitagon have been opened, repaired or converted;
- Damage that occurs during transport between the manufacturer and the customer or between the service center and the customer;
- Products that were purchased as 2nd hand items or as used items;
- consequential damage resulting from a defect in this product (however, in this case claims arising from product liability or other mandatory statutory liability provisions exist).

Repairs or a complete replacement do not extend the warranty period under any circumstances.



Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour une consultation ultérieure. Les utilisateurs doivent être conscients de la nécessité de conserver leurs données pour une utilisation ultérieure, de les mettre à la disposition d'autres utilisateurs et de respecter les consignes.

## **AVERTISSEMENT**

- L'appareil est destiné uniquement à une utilisation domestique/privée, et non à une utilisation commerciale.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Vous ne devez en aucun cas essayer de réparer vous-même l'appareil, sinon son bon fonctionnement n'est plus garanti. Le non-respect de cette consigne annule la garantie.
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez que la kettlebell n'est pas endommagée. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Avant de commencer à utiliser l'appareil, vous devez vérifier auprès de votre médecin de famille si l'entraînement vous convient du point de vue de votre santé.
- Les personnes handicapées doivent obtenir une autorisation médicale et être étroitement surveillées lorsqu'elles utilisent un appareil d'entraînement quelconque.
- Ce produit est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur. Veuillez ne pas utiliser ce produit dans des endroits accessibles au public.
- Le produit doit toujours être posé sur un sol plat.
- Le poids de la kettlebell ne peut être réglé que sur le sol. Veuillez ne pas ajuster le poids pendant le balancement. Lors de l'utilisation, ne portez pas de vêtements amples, mais des vêtements de sport appropriés.
- Veuillez suivre les instructions du mode d'emploi pour l'utilisation du produit.
- Veuillez vous échauffer avant chaque entraînement. N'oubliez pas qu'un entraînement excessif peut sérieusement mettre votre santé en danger. Dès que vous constatez des signes de faiblesse, des nausées, des vertiges, des douleurs, des difficultés respiratoires ou tout autre symptôme anormal, arrêtez immédiatement votre entraînement et consultez votre médecin généraliste en cas d'urgence.

### **Chère cliente, cher client,**

nous sommes heureux que vous ayez choisi un produit de notre gamme. Notre nom est synonyme de pour des produits de qualité supérieure et testés de manière approfondie dans les domaines du fitness et du bien-être.

Avec mes compliments,

Votre équipe Fitagon

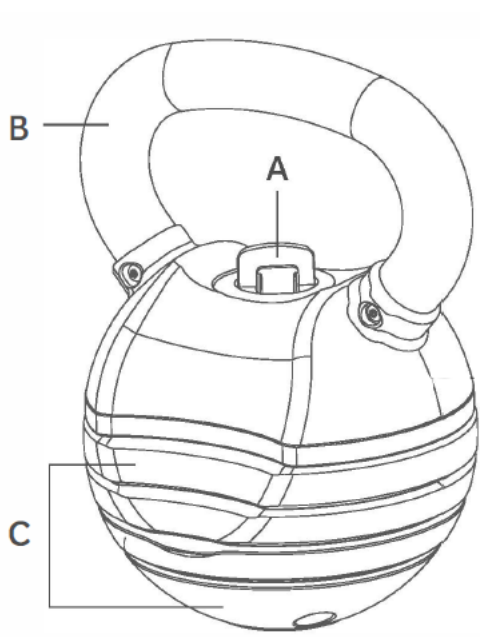


# Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté la Kettlebell réglable Fitagon. Avec cette kettlebell, vous pouvez choisir rapidement et facilement entre 5 réglages de poids différents. Le réglage du poids étant un jeu d'enfant, ce produit est parfait pour les débutants comme pour les professionnels de l'entraînement. Veuillez lire attentivement ces instructions avant la première utilisation. Si vous avez des questions, contactez-nous immédiatement.

## Division

- Pour sélectionner le poids souhaité (C), posez la kettlebell sur le sol et tournez le levier de réglage (A) jusqu'à ce que vous atteigniez le poids souhaité.
- Veuillez vous assurer que le levier de réglage est bien enclenché avant de soulever la Kettlebell. Tenez la Kettlebell par la poignée (B) et soulevez-la en ligne droite en laissant les disques de poids non utilisés au sol.
- Après l'entraînement, abaissez la kettlebell en ligne droite sur les disques de poids inutilisés.



- A. Bouton de rotation
- B. Poignée
- C. Poids non attaché

## Spécifications

Kettlebell réglable	
Poids	40lb (18.1kg)
Dimensions	195 x230 x 300mm
Matériau	Acier, Nylon, TRP, Alliage de zinc
Poids brut	41.3lb (18.75kg)
Garantie	2Années

# Garantie et service

Fitagon GmbH, Technoparkstrasse 1, CH-8406 Winterthur accorde une garantie pour ce produit dans les conditions et l'étendue décrites ci-dessous.

**Les conditions de garantie ci-après n'affectent pas les obligations de garantie légales du vendeur découlant du contrat de vente avec l'acheteur. En outre, la garantie s'applique sans préjudice des dispositions légales obligatoires en matière de responsabilité.**

Fitagon garantit le fonctionnement sans défaut et l'intégralité de ce produit. La durée de la garantie est de 2 ans à compter du début de l'achat du produit neuf et non utilisé par l'acheteur.

Cette garantie s'applique uniquement aux produits achetés par l'acheteur en tant que consommateur et utilisés exclusivement à des fins personnelles dans le cadre d'un usage domestique. Le droit suisse est applicable.

Si, pendant la période de garantie, ce produit s'avère incomplet ou défectueux dans son fonctionnement conformément aux dispositions ci-dessous, Fitagon procédera à son remplacement ou à sa réparation sans frais, conformément aux présentes conditions de garantie.

**Si l'acheteur souhaite signaler un cas de garantie, il doit d'abord s'adresser au service clientèle de Fitagon :  
Fitagon GmbH**

**Courrier électronique : [info@fitagon.ch](mailto:info@fitagon.ch)**

**Tél : +41 52 202 57 70**

L'acheteur reçoit alors des informations plus détaillées sur le traitement du cas de garantie, par exemple où il peut envoyer le produit sans frais et quels documents sont nécessaires.

Un recours à la garantie ne peut être envisagé que si l'acheteur

- une copie de la facture/reçu d'achat et
- le produit original

Fitagon ou un partenaire Fitagon agréé.

Sont expressément exclus de cette garantie

- l'usure due à l'utilisation ou à la consommation normale du produit
- les accessoires fournis avec ce produit qui s'usent ou se détériorent dans le cadre d'une utilisation appropriée sont consommés (p. ex. piles, accumulateurs, manchons, joints, électrodes, ampoules, embouts, accessoires pour inhalateurs) ;
- les produits utilisés de manière incorrecte et/ou contraire aux dispositions du mode d'emploi ont été utilisés, nettoyés, stockés ou entretenus, ainsi que les produits utilisés par l'acheteur ou non par Fitagon ont été ouverts, réparés ou transformés ;
- les dommages survenus lors du transport entre le fabricant et le client ou entre le centre de service et client ;
- Produits achetés comme articles de 2e choix ou d'occasion ;
- les dommages indirects résultant d'un défaut de ce produit (dans ce cas, il est toutefois possible que des dommages soient causés par un défaut de ce produit).

les droits découlant de la responsabilité du fait des produits ou d'autres dispositions légales contraignantes en matière de responsabilité existent).

Les réparations ou l'échange complet ne prolongent en aucun cas la durée de la garantie.



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle per future consultazioni. Conservateli per un uso successivo, metteteli a disposizione di altri utenti e seguite le istruzioni.

## **ATTENZIONE**

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico/privato e non all'uso commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- In nessun caso si può tentare di riparare l'apparecchio da soli, altrimenti non funzionerà più correttamente. In caso contrario, la garanzia decade.
- Prima dell'uso, verificare che il kettlebell non sia danneggiato. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio, è necessario verificare con il proprio medico di base se l'allenamento è adatto alla propria persona dal punto di vista della salute.
- Le persone con disabilità devono avere un'autorizzazione medica e devono essere sottoposte a una stretta sorveglianza quando utilizzano un attrezzo ginnico.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non utilizzare il prodotto in aree accessibili al pubblico.
- Il prodotto deve essere sempre posizionato su un pavimento piano.
- Il peso del kettlebell può essere regolato solo a terra. Non regolare il peso durante l'oscillazione. Durante l'utilizzo del prodotto non indossare indumenti larghi o a sacchetto. Abbigliamento sportivo e scarpe adatte.
- Seguire le istruzioni del manuale per l'uso del prodotto.
- Riscaldarsi prima di ogni allenamento. Si ricorda che un allenamento eccessivo può compromettere seriamente la salute. Non appena si avvertono segni di debolezza, nausea, vertigini, dolore, mancanza di respiro o altri sintomi anomali, interrompere immediatamente l'allenamento e consultare il proprio medico di famiglia in caso di emergenza. Vor der Anwendung überprüfen Sie bitte, dass die Kettlebell nicht beschädigt ist. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

### **Gentile cliente,**

Siamo lieti che abbiate scelto un prodotto della nostra gamma. Il nostro nome è sinonimo di prodotti di fitness e benessere di alta qualità e accuratamente testati.

Con gentile raccomandazione,

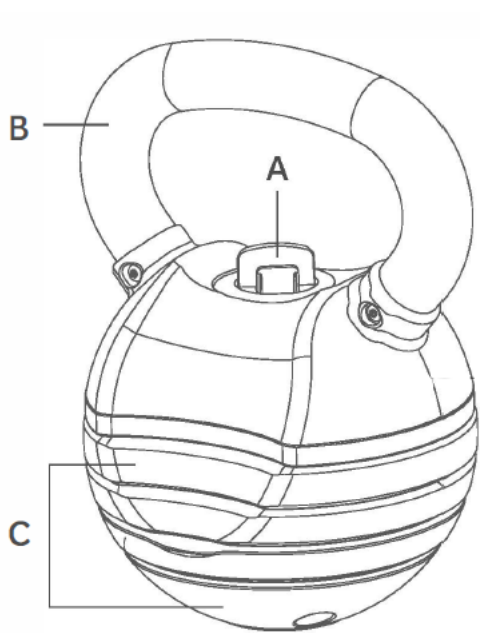
Il vostro team Fitagon

# Introduzione

Grazie per aver acquistato il kettlebell regolabile Fitagon. Con questo kettlebell è possibile scegliere rapidamente e facilmente tra un totale di 5 diverse impostazioni di peso. Grazie alla facilità di regolazione del peso, questo prodotto è perfetto sia per i principianti che per i professionisti dell'allenamento. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il kettlebell per la prima volta. Se avete domande, contattateci immediatamente.

## Istruzioni per l'uso

- Per selezionare il peso desiderato (C), posizionare il kettlebell sul pavimento e ruotare la leva di regolazione (A) fino a raggiungere il peso desiderato.
- Assicurarsi che la leva di regolazione sia saldamente innestata prima di sollevare il kettlebell. Tenere il kettlebell per la maniglia (B) e sollevarlo direttamente, lasciando a terra i dischi di peso non utilizzati.
- Dopo l'allenamento, abbassare il kettlebell direttamente sui dischi di peso inutilizzati.



- A. Manopola di rotazione
- B. Maniglia
- C. Peso non collegato

## Specifiche tecniche

Kettlebell regolabile	
Peso	40lb (18.1kg)
Dimensioni	195 x230 x 300mm
Materiale	Acciaio, nylon, TRP, Lega di zinco
Peso lordo	41.3lb (18.75kg)
Garanzia	2 anni

# Garanzia e assistenza

Fitagon GmbH, Technoparkstrasse 1, CH-8406 Winterthur concede una garanzia per questo prodotto alle seguenti condizioni e nella misura descritta di seguito.

**Le seguenti condizioni di garanzia non pregiudicano gli obblighi di garanzia legale del venditore derivanti dal contratto di acquisto con l'acquirente. La garanzia si applica anche senza pregiudizio delle disposizioni di legge obbligatorie in materia di responsabilità.**

Fitagon garantisce la perfetta funzionalità e completezza di questo prodotto. Il periodo di garanzia è di 2 anni dalla data di acquisto del prodotto nuovo e non utilizzato da parte dell'acquirente.

La presente garanzia si applica solo ai prodotti acquistati dall'acquirente in qualità di consumatore e utilizzati esclusivamente per scopi personali nell'ambito dell'uso domestico. Si applica il diritto svizzero.

Se, durante il periodo di garanzia, questo prodotto dovesse risultare incompleto o difettoso nel funzionamento in conformità alle seguenti disposizioni, Fitagon provvederà a una fornitura sostitutiva o a una riparazione gratuita in conformità alle presenti condizioni di garanzia.

**Se l'acquirente desidera segnalare un reclamo in garanzia, deve prima contattare il Servizio Clienti Fitagon:  
Fitagon GmbH**

**Mail: [info@fitagon.ch](mailto:info@fitagon.ch)**

**Tel: +41 52 202 57 70**

L'acquirente riceverà quindi informazioni più dettagliate su come gestire la richiesta di garanzia, ad esempio dove inviare il prodotto gratuitamente e quali documenti sono necessari.

Una richiesta di garanzia può essere presa in considerazione solo se l'acquirente

- copia della fattura/ricevuta d'acquisto e
- il prodotto originale

Fitagon o un partner autorizzato Fitagon.

Sono espressamente esclusi da questa garanzia

- Usura dovuta al normale utilizzo o consumo del prodotto;
- Gli accessori forniti con questo prodotto si usurano o si danneggiano durante il normale utilizzo. sono consumati (ad esempio batterie, batterie ricaricabili, bracciali, guarnizioni, elettrodi, illuminanti, attacchi), accessori per inalatori);
- Prodotti utilizzati in modo improprio e/o contrario alle disposizioni delle istruzioni per l'uso. sono stati utilizzati, puliti, immagazzinati o sottoposti a manutenzione, così come i prodotti che sono stati utilizzati, puliti, immagazzinati o sottoposti a manutenzione dall'acquirente o non dall'acquirente. Fitagon sono stati aperti, riparati o convertiti;
- I danni che si verificano durante il trasporto tra il produttore e il cliente o tra il centro di assistenza e il cliente stesso.
- cliente;
- Prodotti acquistati come articoli di seconda scelta o come articoli usati;
- danni conseguenti derivanti da un difetto di questo prodotto (tuttavia, in questo caso

Richieste di risarcimento derivanti dalla responsabilità per danno da prodotto o da altre disposizioni di legge obbligatorie in materia di responsabilità civile esistono).

Le riparazioni o la sostituzione completa non prolungano in alcun caso il periodo di garanzia.

